

TRADITIO

STUDIES IN ANCIENT AND MEDIEVAL
HISTORY, THOUGHT, AND RELIGION

Editors

† EDWIN A. QUAIN

R. E. KASKE CHARLES H. LOHR
RICHARD E. DOYLE ELIZABETH A. R. BROWN

Editors Emeriti

STEPHAN KUTTNER ANSELM STRITTMATTER
BERNARD M. PEEBLES

VOLUME XXXII



FORDHAM UNIVERSITY PRESS
NEW YORK
1976

TRADITIO

STUDIES IN ANCIENT AND MEDIEVAL
HISTORY, THOUGHT, AND RELIGION

VOLUME XXXII

TRADITIO

STUDIES IN ANCIENT AND MEDIEVAL
HISTORY, THOUGHT, AND RELIGION

Editors

† EDWIN A. QUAIN

R. E. KASKE CHARLES H. LOHR
RICHARD E. DOYLE ELIZABETH A. R. BROWN

Editors Emeriti

STEPHAN KUTTNER ANSELM STRITTMATTER
BERNARD M. PEEBLES

VOLUME XXXII



FORDHAM UNIVERSITY PRESS
NEW YORK
1976

Published annually by Fordham University Press, Bronx, New York 10458. All correspondence concerning business matters should be addressed to the Press.

All volumes are available; details upon application.

Individual book-reviews do not appear in *TRADITIO*, and unsolicited books sent for review will not be returned. Announcements of new books, however, will be gladly received by the Managing Editor.

Manuscripts intended for publication should be submitted around the beginning of March in each year, and may be sent to any one of the Editors. Correspondence concerning manuscripts may be sent at any time.

R. E. KASKE, Ph.D.
Avalon Foundation Professor
in the Humanities
Cornell University
Ithaca, New York 14853

CHARLES H. LOHR, s.j., Dr. phil.
*Raimundus-Lullus-Institut der
Universität
D 78 Freiburg im Breisgau
Werthmannplatz*

RICHARD E. DOYLE, s.j., Ph.D.
Fordham University
Bronx, New York 10458

ELIZABETH A. R. BROWN, Ph.D.
*Brooklyn College of The
City University of New York
Brooklyn, New York 11210*

Managing Editor

H. G. FLETCHER III, M.A.
Fordham University Press

Library of Congress Catalog Card Number: 44-9165 rev.

All rights reserved.

ISSN 0362 - 1529

Printed at
CULTURA PRESS
Wetteren, Belgium

BONAE MEMORIAE

EDUINI ALPHONSI QUAIN

VIRI DOCTISSIMI

QUI HAEC COMMENTARIA

PER QUINQUE LUSTRA

SAPIENTER IUDICIOQUE CIRCUMSPECTO

MODERAVIT

CONTENTS

ARTICLES

The Concept of <i>ἄτη</i> in Sophoclean Tragedy	RICHARD E. DOYLE, S.J.	1
Studies in the Use of Myth in Sophocles' 'Philoctetes' and the 'Orestes' of Euripides	CHARLES FUQUA	29
Refreshment of the Saints: The Time after Antichrist as a Station for Earthly Progress in Medieval Thought . . .	ROBERT E. LERNER	97
The Cult of Relics in the Letters and 'Dialogues' of Pope Gregory the Great: A Lexicographical Study	JOHN M. McCULLOH	145
The Old English Epic of Redemption: The Theological Unity of MS Junius 11	J. R. HALL	185
The 'Colores Rhetorici' in the Investiture Contest	I. S. ROBINSON	209
'Amor and His Brother Cupid': The 'Two Loves' in Heinrich von Veldeke's 'Eneit'	ARTHUR GROOS	239
Hippocrates Latinus: Repertorium of Hippocratic Writings in the Latin Middle Ages (II)	PEARL KIBRE	257
La Stabilisation de la monnaie par la création du franc (décembre 1360)—blocage d'une société	RAYMOND CAZELLES	293
Charles de Bovelles and Nicholas de Pax: Two Sixteenth-century Biographies of Ramon Lull	JOSEPH M. VICTOR	313

MISCELLANY

Pour une édition critique du 'De sacerdotio' de Jean Chrysostome	A.-M. MALINGREY	347
The Attitudes of the Secular Historians of the Age of Justinian Towards the Classical Past	J. A. S. EVANS	353
Hebrews, Israelites, and Wicked Jews: An Onomastic Crux in 'Andreas' 161-67	THOMAS D. HILL	358
Royal Tax Revenues in Later Fourteenth Century France	CHARLES M. RADDING	361
Rules and Regulations for Drinking Wine in Francesc Eiximenis' 'Terç del Crestià' (1384)	JORGE J. E. GRACIA	369
Vanni Fucci and Laocoon: Servius as Possible Intermediary Between Vergil and Dante	JOSEPH GIBALDI and RICHARD A. LAFLEUR	386

BIBLIOGRAPHICAL STUDIES

Initienregister der Werke Heinrichs von Langenstein	THOMAS HOHMANN	399
Catalogue of Manuscripts in the Bibliothek der Phil.-Theol.-Hochschule der Diözese Linz	JULIAN G. PLANTE	427

ABBREVIATIONS

The following sigla are used without further explanation:

AH	<i>Analecta hymnica medii aevi</i>
AS	<i>Acta sanctorum</i>
CAH	<i>Cambridge Ancient History</i>
CCL	<i>Corpus Christianorum: Series latina</i>
CIL	<i>Corpus inscriptionum latinarum</i>
CMH	<i>Cambridge Medieval History</i>
CSCO	<i>Corpus scriptorum christianorum orientalium</i>
CSEL	<i>Corpus scriptorum ecclesiasticorum latinorum</i>
DACL	<i>Dictionnaire d'archéologie chrétienne et de liturgie</i>
DDC	<i>Dictionnaire de droit canonique</i>
DHGE	<i>Dictionnaire d'histoire et de géographie ecclésiastiques</i>
DS	<i>Daremberg-Saglio, Dictionnaire des antiquités grecques et romaines</i>
DThC	<i>Dictionnaire de théologie catholique</i>
Du Cange	Du Cange, Favre, Henschel, <i>Glossarium mediae et infimae latinitatis</i>
EETS	Early English Text Society
GCS	<i>Die griechischen christlichen Schriftsteller der ersten drei Jahrhunderte</i>
HBS	<i>Henry Bradshaw Society</i>
IG	<i>Inscriptiones graecae</i>
ILS	Dessau, <i>Inscriptiones latinae selectae</i>
JL	Jaffé, <i>Regesta pontificum romanorum</i> . . . ed. secundam curaverunt S. Loewenfeld (JL: an. 882-1198), F. Kaltenbrunner (JK: an. ?-590), P. Ewald (JE: an. 590-882)
JK	
JE	
LThK	<i>Lexikon für Theologie und Kirche.</i>
Mansi	<i>Mansi, Sacrorum conciliorum nova et amplissima collectio</i>
MGH	<i>Monumenta Germaniae historica</i>
PG	<i>Migne, Patrologia graeca</i>
PL	<i>Migne, Patrologia latina</i>
PO	<i>Patrologia orientalis</i>
Potthast	Potthast, <i>Regesta pontificum romanorum</i>
RE	Pauly, Wissowa, Kroll, <i>Real-Encyclopädie der klassischen Altertumswissenschaft</i>
RIS ²	Muratori, <i>Rerum italicarum scriptores: Raccolta degli storici italiani</i> , nuova ed. . . con la direzione di G. Carducci, V. Fiorini, P. Fedele
SIG	Dittenberger, <i>Sylloge inscriptionum graecarum</i>
ThLL	<i>Thesaurus linguae latinae</i>
TU	<i>Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur.</i>

For serial publications of the great academies:

Abh. Akad. . . . [followed by name of city, e.g. *Berlin, Munich, etc.*] = *Abhandlungen der . . . [preussischen, bayerischen, etc.] Akademie der Wissenschaften, philosophisch-historische Klasse.*

Similarly for *Mémoires, Memorie, Proceedings, Rendiconti, Sitzungsberichte, etc.*, the abridged form is always understood as referring to the series covering philosophy and the humanities where several classes or sections exist in a single academy. E.g.:

Mém. Acad. Inscr.

Rendic. Instit. Lombardo

Proc. Brit. Acad.

Sb. Akad. Vienna

Rendic. Accad. Lincei